

**A**tingit dissolui quidem ac dissipari eius substantia tpe aestiuo: contineri autem ac cohiberi & in profundū secedere hyemali. Ob hoc igitur & coctiones, & sanguificationes, & nutritiones hisce temporibus sunt meliores. Addidit autem & aliud ipsis contingens, nempe q̄ somni lōgissimi fiunt, ob noctium uidelicet lōgitudinem: quod neq̄ ipsum parum cōfert ad naturales operationes. Quod uero in fine adiicitur, Indicio sunt ætates & athletæ, pro argumento ponitur, q̄ plurimum alimen tū sit necessarium, ubi calidū superabundat. Pueri siquidem, quia calidum plurimū habēt, idcirco & pluribus indiget, & plura cōcoquunt. Athletæ etiā, quia exercitijs augent calorem natuum, ob id multis frui possunt alimētis. Quæ igitur in aphorismo dicuntur, sufficienter exposuimus. Si quis uero ipsorum ueritatē diligentius examinet, non ad omnia animalia sermonē extēdat, sed ea excipiatur, q̄ in latebris degunt. Hæc n. cū se recondunt, non egent pluri alimento: qñ quidem & sine cibo possunt perdurare. Et si supposuerimus ea tāto uti cibo, quanto, anteq̄ recōderentur, male ipsum cōcoquerent. Quale n. hominibus cōtingit aqua frigida lotis, tale etiam animalibus accidit hyeme. Cōtingit autem hominibus, qui aqua frigida perluuntur, si debile corpus habuerint, refrigari, atq̄ offendit: si uero robustū, primū quidē innatū calorem ad interiora refugere, ibiç seipsum colligere: postea uero ad exteriora remeantem, multo, quā prius erat, fieri fortiorē. Sic & ani-

**B**malū quæcunq̄ sunt natura frigidiora, ijs calor innatus à frigore hiberno superatur, adeo ut ferē extinguat. quare plurima ipsorū similia mortuis cōspiciuntur, cū sine sensu ac motu in latebris iacent: quædā uero prorsus in hoc ipso affectu moriunt. Quæ autem plurimo sanguine abūdat atq̄ calore, tale quiddā hyeme patiunt, quale accidit corporib. fortibus aqua frigida lotis. Nā calor eorū ad interiora se colligit, nō (per louem) carnibus ad hæc, prima sede derelicta, refugientibus, sed spiritu unā cum sanguine. Tria autem erāt corpora, quæ archigonon, hoc est primogeniam nostram substantiā cōpleuerunt, sp̄ritus, sanguis, & seminalis humiditas, ex qua in primo ortu, ueluti in lībris de semine diximus, sūnt partes animalis solidiores: mox uero augmētū & nutritio in istis perficitur. Quod igitur melius hyeme cibū concoquimus, sanguine ac sp̄ritu ad profundū corporis retro cedentibus, unicuiq̄ est manifestum. Non modo igitur hoc ipsum dicit Hippocrates, sed q̄ plura accipere cōfert. In hisce n. tpib, inquit, hoc est hyeme & uere, plures cibi dādi sunt. Atq̄ si parum deflat ac diffliuit hiberno tpe ad exteriora, multum alimentū nō est corporibus necessariū: siquidem nutritio est eius, quod euacuatur, repletio. Oportet igitur alimenti quantitatē esse eius, quod diffliat, quātitati proportionalem. Verum igitur esse, q̄ quidā hyeme nō modo melius con coquunt cibum, sed etiā q̄ pauca assumentes refrigerātur, atq̄ ideo offenduntur: si uero plura as sumperint, in nullos plethoricos incidunt morbos, ipse euentus ostendit manifeste. Causæ uero inquisitio in cōmune proponatur. Neq̄ n. Hippocratem solū, sed omnes alios, huiusmodi obie ctio fatigat. Nemo itaq̄ est, qui non consentiat diffliari corpora animalium ea, quæ fit per sensu occulta foramina, difflatione. Idcirco enim ad hoc deueniunt, ut egeant alimento, quoniam euacuantur: ita ut, si nihil à corporibus nostris efflueret, sed semper æqua moles substatiæ seruaretur, nulla foret alimenti necessitas. Tu uero animaduerte, nūquid hac in parte alijs quidem omnibus ratio sit inexplicabilis, soli uero Hippocrati atq̄ eius sectatoribus explicabilis. Neq̄ enim aliud quicquam, animal ab initio afformauit, sicuti neq̄ rursus adauxit, aut usq̄ ad mortem enutriuit, præterquam iste calor innatus, de quo nunc habetur sermo. Hic igitur, cum sit omnium operum naturalium causa, quia copiosior est hiberno tempore, idcirco cibi appetentiam intendit, coctio nes auget, & plus sanguinis accumulat, et crassius corpus efficit, & ut superfluitates excernantur, prouidentiam habet. At calor circunfusus nō modo superfluitates, sed æqualiter omnia euacuat, materiam inutilem, & ea etiam, quæ in corpore secundum naturam continentur, unā dissoluens per eam, quæ à medicis occulta difflatio nominatur, quam calor innatus operatur. Neq̄ n. aliud quicquā est natura animalium præter hoc calidum, secundum Hippocratis opinionem. Ostendit autem à nobis est in commentarijs de uiribus naturalibus, naturam non solum appetere, con ficer, agglutinare q̄ singulis partibus proprium alimentum, sed & huius quoq̄ superfluitates difflare: Ac, quanto fortius extiterit calidum innatum, tanto magis difflatio effugit sensum. Et ob hāc causam Diocles inquit sudores esse præter naturam, quoniam omnibus, quæ ad corpus attinent, recte administratis, & alimento à natura subacto, nunquam sensibilis humor per cutem exerce retur. Quæcunq̄ enim in balneis aut uehemētibus exercitijs, uel propter æstiuum calore exudat̄ homines, ex causis violentis originem habent. Bene igitur omnia tempore hiberno in corpore animalis administrantur, qñ hyems mediocritatē seruauerit. Nam immoderatas intemperaturas et ipse Hippocrates in sequentibus damnat. Quod autem omnia bene hiberno tempore in cor pore animalis administrētur, indicio non paruo sunt naturæ opera fortiora. Nam cibi in uentricū lo bene concoquuntur, qm calor innatus plurimus est: & unā superfluitates somnis longioribus expurgantur, quæ quidem exquisite extenuata sunt, per cutem: quæ uero in uapores conuersa sunt, per expirationem: quæ uero sufficientem habent crassitudinem, per urinas. In his n. plus est sedimenti, quā per æstatē, præter id q̄ etiam tota urinarum multitudo hyeme sufficienter auget. Iam uero magis nutriunt, & carnē augent corpora hyeme, & plus boni sanguinis cumulant, nisi malo prorsus utantur uictu. Nam, si consideraueris, ut corpora nostra paucum habentia sanguinē

Extra ord.

autumni tempore, atque extenuata, suscipiens hyems bonis implet humoribus, & crassiora efficit, percipies, puto, nos gubernantis robur facultatis, quæ est calor innatus. Verum, nisi hic abundans habeat, quo fruatur, alimentum, primus ipse à circumstante frigore superabitur, tam ab eo, qui extrinsecus ingruit, quam ab illo, qui per inspirationem attrahitur: cum ipso uero & coctio ciborum debilitabitur, & boni sanguinis generatio, & partium animalis enutritio & superfluitatū vacuatio. Si uero tantum abunde habuerit alimentum, quantum potest euincere, & ipse magis augebitur, & omnia, quæ antea diximus, circa corpus animalis perficiet. Cæterum, ut ex pluri alimento oblato, quod non solum bene in uentriculo conficiatur, sed etiam in uenis & omni animalis parte, unumquodq; multo seipso carnosius reddatur, & plus sanguine abundet, habent homines satis ipsa experientia compertum, non in seipsum tantum, sed etiam in iumentis. Nam ante æstatis initium, circa ultimam ueris partem, & sibi & illis sanguinem detrahunt, in memoriam reuocantes, quibus capiantur morbis, quando repente calor æstiuus superuenerit. Hic enim adeo sanguinem extendit atque diffundit, ac quodam modo effeuere facit, ut, qui hactenus moderatus fuerat, non possit amplius in uenis contineri, sed uel dirumpat ipsas, uel exedat: & quādō impetum fecerit ad aliquam corporis partem alijs debiliorem, in ipsa uel inflammationem, uel erysipelas, uel aliquod aliud tale morbi genus operetur. Nā multo plures ac grauiores morbi, quibus plenitudo dedit occasionem, ex humorum fiunt fusione. Hæc igitur omnia cum alijs astipulātur, quæcunq; in præsenti aphorismo Hippocrates docuit: tum hoc probant, non solum posse calorē per id tempus multos coquere cibos, sed etiam multis indigere. Semper enim oportet alimenta esse innati caloris multitudini proportionalia, nisi forte, ut dixi, natura ex aeris ambientis caliditate imbecillis facta cogat subtrahere. Quam obrem, cum & de uere Hippocrates sermonem indistinctius habuerit, ipse distinguam: Ac primum quidem ueris initium hyemi simile magis esse, quam æstatis finem contra. Deinde quòd nō nunquam talem uer habet frigiditatem, qualem tempus hibernum: aliquando talem, qualem tempus æstiuum, caliditatem. In primis igitur partibus eius, si quando frigidum fuerit, hibernæ similem rationem uictus adhibebimus: in posterioribus autem, si quando fuerit calidius, æstiuæ similem. Quòd si medium seruauerit temperaturam, uictus illi proportionalem instituemus. Atq; hæc omnia de uictus ratione, quā sanis oportet adhibere, dicta sunt: deinceps autem de illa, quæ ægrotis conuenit, sermonem faciet.

16 *victus humidis febricitantibus omnibus consert, maxime uero pueris, & alijs, qui tali uictu uti consueuerunt.*

In præcedentibus aphorismis de uictus quantitate doctrinā nobis tradidit: nunc uero de qualitate transfigit, multa, quæ in arte conducunt, breuissimo sermone docens: ac primo qualis sit adhibendus uictus febricitantibus. Deinde q; uictuum sanorum indicationes in ijs quidem, quæ præter naturā sunt, contrarias: in ijs autem, quæ sunt secundū naturam, similes facere oporteat. Febris enim, quoniam calida & sicca passio est, (est enim conuersio natuæ caliditatis ad igneam) uictum humidum consulit. Humidioribus uero naturis, siue propter ætatem, siue propter consuetudinem, non contrarium uictum, sed sibi ipsis accommodatum, ac proprium consulit. conservanda est enim (per uictum) natura, non, ut morbus, destruenda. Qui uero aquam inter cutem, cui febris adiungitur, in medium adducentes, sermonem Hippocratis studēt per cauillum reprehendere, quoniam hic morbus non humidum exigit uictum, sed siccum, ignorantij artis curatiæ caput in primis necessarium, quod nos uberioris in illa tractatione tranlegimus: id autem est, simplicem quenque affectum propria egere curatione: plures uero iniucem copulatos tantum habere communem curationis indicationem, quantum copulabuntur, nobis uel ei, quod magis urget, obuiantibus, non tamen alterius cura omnino posthabita, uel omnibus pari studio succurrentibus. Quod autem de aqua inter cutem & simul febre laborantibus meminere, non est absimile morbo lateralī, in quo sanguis expuitur. Nam et in his contrariis exigunt affectus curationes, eductio sanguinis, & passio lateralis: quæ ubi cuipia simul contigere, ad id, quod magis urget, obuiare oportet, nō omnino posthabita etiā alterius curatione. Sic itaq; si quis simul febricitet, & ea labore dispositione, quæ aqua inter cutem nominatur: ad ambos affectus respicientes, qui contraria exigunt curationē, utriq; eorū probe resistimus, quemadmodū & alijs omnib. parim copulatis. Nec igitur ipsi tale quicq; dixerimus, neq; alterū talia dicēt admiserimus: uerum, si quid per uerba sua Hippocrates in aphorismo nō dixit, quod tñ idē habeat iudicium cū ijs, que ab ipso dicuntur: hoc quoq; fuisse dictū potentia, debemus existimare. Nam & ætatis meminit, et consuetudinis: tu uero & naturalis temperaturæ, & temporis anni, & regionis non absq; ratione memineris, quæ & ipse Hippocrates adiicit aliquando: nō nunquā uero unius, aut duorū mētione facta, reliqua, quæ sunt eiusdē naturæ atq; ordinis, prætermittit. Fiunt aut & ab his indicationes, quemadmodū supra & ab ætate, & a morbo fieri diximus, seruātibus nobis, quæcunq; inculpata sunt, per uictum similem temperaturæ: quæcunq; uero culpata sunt, per contraria corrigētibus. Diximus autem plenius de omnibus indicationibus in libris, quibus ars curativa docetur.

17 *Et quibus semel, aut bis, & quibus plura, uel pauciora & particulatim oporteat affere, considerandum autem aliquid tempori, etati, & consuetudini.*

Quoniam

**A** Quoniam de quantitate, & qualitate eorum, quæ offeruntur, sermonem habuit: mox docere proponit modum eorundem. Neque enim sufficit hoc solum cognoscere, q̄ huic plus, uel minus sit offerendum, uel q̄ uictu exiccante, uel humectante utendum sit: sed, nunquid semel, an s̄epius qualibet die, uel nocte cibum offerre oporteat, maxime necessarium est cōsiderare: & ad hæc ipsa ab anni tempore, ab ætate, à consuetudine sumere indicationem: sicuti in qualitate & quantitate sumebatur. Nam ad hæc prīmæ erant intentiones, & morbi ipsi, & uires ægrotantis, & præterea ætas, & anni tempus, & consuetudo, & quæcunq̄ his sunt proportionalia: & propterea ipse Hippocrates illud adiunxit, Condonandum est autem aliquid temporis, ætati, & consuetudini, li- quido ostendens per uerbum, condonandum, q̄ neḡ totum, neq̄ maximum à talibus accipit. Nam, si s̄epius, aut raro, siue omnino nutritre oporteat: ab ægritudine & uiribus primum & maxi- me accipitur: post hoc autem & ab anni tempore, & ab ætate, & talibus. Si enim uires laborantis debiles fuerint, & ea, quæ in corpore est dispositio, sit ex corruptione humorum uel defectu: parū alimenti s̄epius talibus afferemus: Parum quidem, quia uirium imbecillitas nō potest totā simul multitudinem alimenti sustinere: S̄epius autem, quoniam multis indiget dispositio. Defectus si- quidem exigit adiectionem, corruptio uero contempamentum. Si uero cum uirium debilitate neque defectus aliquis affuerit, neque corruptio, humores autem secundum naturam modera- te se habuerint, uel etiam superabundauerint: his raro, & pauca afferemus. & multo magis istud agemus, si cum uirium robore humores superabundauerint. Si uero cum humorum defectu, uel corruptione uires ualidæ fuerint: tunc multos cibos, atque multoties ijs, qui ita laborauerint, da- bimus: utpote multos exigente dispositione, & natura robusta potente illos superare. Si uero ac- cessiones non permiserint, neque multas alimenti offerendi occasiones p̄fertur: raro plura exhibebimus. At, si uires ualidæ fuerint cum plethorica dispositione, raro pauca afferemus. Nā, et si eum, qui cibum debet conficere, robustum habeamus: quia tamen dispositio multis non in- diget, rationabile est, ut pauca afferamus. Sic quidem oportet & à morbo, & à uiribus ægrotan- tis ad ea, quæ proposuimus, sumere indicationes. A tempore autem, ætate & consuetudine, & alijs, quæ his sunt proportionalia, hoc modo: Æstiuo quidem tempore, quantum ad temporis ra- tionem attinet, s̄epius pauca danda sunt: quoniam & pluri egent adiectione, ut qui dissoluantur, & uires habeant imbecilles. Hyberno uero tempore multa quidem propter robur uirium, sed raro: quia non ualde multa indigent adiectione laborantes, ut quibus non multa fiat euacua- tio. Nam sanos quidem antea ostendimus sufficienter hyeme euacuari, quoniam plus habeat in- natī caloris. Vere autem medio, atq̄ adhuc magis æstati proximo, paucis, & ex longo interuallo nutriemus. Nam tempus id periclitatur, ne proxime accedat ad plethoricam dispositionem, pro- pter humorum, qui hyberni temporis frigore concreuere, fusionem. Quemadmodum ergo in plethoricas dispositionibus, si uires ualidæ fuerint, paucum cibum, & ex longo temporis interuallo damus: sic & in uere faciendum est, p̄fertim in febricitantibus, de quibus nunc sermo habe- tur ab Hippocrate. Sanorum enim uictum antea docuit. Autumnus uero morbis, qui ex corru- ptione fiunt, assimilatur. Quapropter, qui eo febricitant tempore, continua boni indigent adie- ctio: & si uires ualidæ fuerint, s̄ape, & multa dabimus: si imbecilles, pauca, & s̄epius afferemus. Simili modo quispiam & ab ætatibus, & à consuetudine, & à regionibus sumeret indicationes, ad duas primas redigens intentiones. Singula enim, quæ diximus, aut fortes, aut debiles uires ef- ficiunt, & corpus reddit, aut superabundans bonis humoribus, aut sufficientibus carens, aut ui- tio humorum depravatum.

18 Aestate & autumno cibos difficultime ferunt, hyeme facilime secundum locum uer habet.

**D** Non bis, ut forte quispiam existimauerit, de eisdem differuit Hippocrates, cum superius illum scriperit aphorismum, cuius principium est, Ventres hyeme & uere calidissimi sunt natura: nūc autem rufus, q̄ aestate & autumno cibos difficultime ferunt, hyeme facilime, & uer secundū ha- bet locum: Verum, quoniam & ad quantitatem uictus, & ad modum usus ciborum tam in sanis, q̄ in ægris, quandam accipit à temporibus indicationem: nō absq̄ ratione eorum in utrisq̄ cōme- minit: illic quidem ostendens cibos plures sanis dari hyeme oportere, quoniam plus inest innati calor, quem nutriti oportet: nunc autem q̄, si semel etiam multum illis ciborum attuleris, haud quaquam nocebis. Facile enim oēs ferunt ciborū multitudinē hyeme, difficulter uero æstate. Qua- pp̄ter hyeme quidē raro, & multos cibos afferri concedendū est: æstate uero, quia cibos ferūt dif- ficulter (siquidem is, cui eos coquendi ac cōficiendi officiū natura tribuit, calor innatus scilicet, exiguus est) cauēdum omnino est, ne totum simul cibum exhibeamus: sed studere oportet, ut fre- quentius pauca afferamus. Nam corporis dispositio similis ijs, qui ex humorum defectu morbi consistunt, existens, exigit adiectionem. Hyems quidem atq̄ ætas talem naturā habent: reliqua uero duo tempora, autumnus quidem æstatem subsecuitur, uer autem hyemem. Et causa aperta est. Nam refrigerari, & cogi in unum, atq̄ densari corpora autumno: laxari uero, & rara fieri uer- no tempore incipiunt. Ob hanc igitur rationem, non idem bis de temporibus enunciavit: & ob il- lam etiam, quia in altero aphorismo de sanis sermo habebatur.

Extra ord.

b 3 us, qui

# GALENI IN APHORISMOS HIPPO.

18

*lis, qui per circuitus accessiones habent, nihil dare oportet, neq; cogere, sed subtrahere adiectioni ante iudicationes.*

19

Cum igitur tria sint capita, quibus uictus ratio comprehenditur, quantitas ciborum, qualitas, & utendi modus: ad duo quidem priora capita ex accessionibus nullam habemus utilitatem, ad tertium uero ex accessionibus aliquid sumere possumus. Quare non temere Hippocrates earum in tertio capite meminit. Nam tempora commoda ciborum particularium, præcipue docent accessiones, in morbis tamen, in quibus ordinatim obueniunt, hoc est per circuitus: atque ideo ipse quoque Hippocrates inquit, lis, qui per circuitus accessiones habent, nihil dare oportet, ut qui non ignoraret alios esse, quibus fierent in morbis accessiones, non tamen per circuitus, hoc est non ordinatim. In hisce igitur ratio exquisita inueniendi temporis, quo cibus offeratur, haberinequit. In quibus uero accessionum ordo seruatur, principia earum oportet obseruare, hoc est, ne eis, iam factis, uel non multo post futuris, nutriamus. Quod autem dicitur, ante iudicationes, uel ante accessiones quascunq; simpliciter, uel ante morbi uigores, uel ante illas, quæ propriè iudicaciones nominantur, est intelligendum. Nam hic triplex intellectus, uerus est. Primus autem magis uidetur ad propositum pertinere, si uidelicet ante accessiones intelligamus. Nam de morbi uigore, retro dictum est: & si de hoc intelligatur, etiam de iudicatione intelligetur: quoniam maxima ex parte morbo in suo uigore consistente fiunt iudicationes.

20

*Quæ iudicantur, & iudicata sunt integre, neq; mouere, neq; nouare aliquid, siue medicamentis, siue aliter irritando, sed sinere.*

Iam perfecto de uictus ratione sermone, ad alterum caput transcendit: in quo docet, quando sit totum ipsi naturæ permittendum, quod ad regimen pertinet ægrotatis, nihil aliud nobis agentibus, nisi uictum conuenientem instituentibus: quando etiam non sit totum naturæ permittendū, sed & aliquid nos oporteat operari. Vbi igitur (inquit) uel integra iudicatio facta est, uel adhuc sit, totum naturæ permettere, & nihil nos nouare oportet: ubi uero indeficienter iudicatur, id, quod deficit, supplere nos conuenit. Hoc autem & ipse dicebat in libro de humoribus, per hæc uerba: Quæ perfecte iudicantur, non mouere: neque medicamentis, neq; aliter irritando, nouare quicquam. Nam, quod in aphorismis ἀπτιωσ. i. integre dixit, hoc in illo libro cōmutans, ἀπαρτιωσ. i. perfecte nominauit. Est autem huius nominis ἀπαρτιωσ apud alios antiquos significatum pro cumulate, plene, atq; indeficienter: quæ omnia etiam hoc loco per ἀπτιωσ. i. integre, debemus accipere. Neq; enim per id uerbum, dies pares oportet intelligere. esset enim in propatulo falsum, si quis in diebus paribus uel iudicatus est, uel iudicatur, nihil in his nouandum esse. Neq; etiam hæc dictio ἀπτιωσ, hoc in loco significat nuper: quod maxime ostendunt uerba sequentia. Neq; enim simpliciter dixit ἀπτιωσ, hoc est nuper, iudicata, sed quæ iudicantur, & iudicata sunt: quorum alteri quidem, iudicata, aduerbium ἀπτιωσ. i. nuper, posset conuenire: alteri uero, iudicantur, nullo modo. Sed & hoc ipsa rerum euidentia demonstrat. Neque enim siquid paulo antea sit iudicatum, hoc nouari non debet: sed si perfecte, si indeficienter, si plene, tūc uerum est, quod dicitur. Siquid uero deficiat: id, quod deficit, oportet adiungere. Nam, quæ post iudicationem relinquuntur, faciunt recidiwas. Quænam igitur est perfecta & indeficiens iudicatio? nempe in qua cuncta bene procedunt, & cui nullus numerus deficit iudicatorius. Primum enim melior est iudicatio, quæ fit per euacuationem t̄ inferiorem, quam quæ per abscessum: deinde per quam humor noxius & redundans, quam per quam alter euacuatur: tertio loco, quæ κατ' ιψην, id est secundum processum fit, quam quæ secundum processum non fit: uocat autē ipse secundum processum id, quod recto tramite procedit: & quarto post has, quæ facile toleratur: quæ cum coctione fit, & in decretorio die. Hæc omnia adesse cōuenit perfectæ iudicationi: cui siquid desit, uel plura; neq; exquisita, neq; integra fuerit iudicatio.

No est in Gra  
co.

21

*Quæ ducere oportet, quò maxime natura uergit per loca conferentia, eo ducere conuenit.*

Quænam sunt illa, quæ ducere oporteat: nempe quæ neq; iudicantur, neq; integre sunt iudicata: hæc igitur per quam partem sint euacuanda, docet, duplarem nobis dans intentionē, & ipsam partis naturam, & humoris inclinationem. Ad quem enim locum ex conferentibus uergit, eo ducere conuenit. Sunt aut̄ euacuationibus conferentia loca, intestina, ueter, uesica, uterus, cutis uniuersa: ad hæc, palatum, et nares, quando uel cerebrū expurgamus, uel per profluuiū sanguinis fit excretio: præcipueq; si κατ' ιψην, hoc est per directum ad locum patientem. Nam, que conrra fiunt profluuiā sanguinis, mala sunt. Inclinationes uero humoris noxiū ad loca non conferentia fiunt, quando uel aliquem habuerint suapte natura principatum, & maius ex ipsis damnum est subsecutum, quam morbi, qui iudicatur, dignitas expostulet: uel nullam habeant effluxionem. Exempli gratia, ubi hepar humores infestant, quos oporteat euacuari, duæ sunt ipsorum accommodæ inclinationes: prior per uentrem: cuius illa melior est, quæ per inferiora, quam que per uomitum: secunda per renes atque uesicam. Non tamen, que ad pulmonem, thoracem, et cor est inclinatio, bona est. Oportet itaq; medicum naturæ inclinationem animaduertere: & si quidem idonea fuerit, subministrare & adiuuare: sin autem contrarie simul ac noxie fiat, prohibere, transferre, atque diuertere oportet.

Concordia

A 22 Concocta medicari, atq; mouere, non cruda neq; in principijs, modo non turgent: plurima uero non turgent.

Consuevit Hippocrates dicere, medicari (Græce φαρμακοδιψ) pro uti medicamento purgante. Verbū aut, ὁγεῖν, hoc est turgere, translatū est ab animalib. concubitū appetentibus, ad humores. Nam, sicuti illa stare loco nō possunt, quadā titillatione impulsa, eoq; affectu cōcitata: sic et humores plerūq; in motu uehemētiore, atq; transfluxu à partibus ad partes, in morbi principio hominē infestant, mouētes, titillantes, & quiescere non permittētes, cum & ipsi pariter moueant, & transfluant, & tanta latione ægrum molestēt. Tales igitur humores euacuare cōuenit: hoc est, qui sunt in motu & latione, & fluxu: Eos uero, qui iam sunt in aliqua corporis parte firmati: neq; alio ullo auxilio mouere oportet, neq; medicari ante coctionem. Tunc enim naturam quoq; ipsam habemus euacuationi adminiculantem. cōspicitur siquidem & ipsa post coctiones, & humores discernerere & superfluitates expellere: quo in tempore fiunt & iudicationes. Sed, cum perfecte ipsa mouet, nullo medicamento opus est: cum mediocrius atq; imbecillus agit, id, quod deficit, oportet supplere: ut ab utroq; noxijs humoris fiat euacuatio, natura quidem expellente, medicamento uero attrahēte. Ostensum enim est à nobis in commentarijs de potentijs naturalibus naturā, unius cuiuscq; particulae, quatuor uti potentij, attractiva proprij alimenti, & eiusdem retētiua, præterea B quoq; concoctiua, & quarta alienorum expulsiua. Singula uero medicamenta proprium sibi attrahunt humorem. Bene aut sermoni addidit: Plurima uero non turgent, discereq; oportet hoc ab experientia, raro contingere, ut humores ab una parte ad aliam transfluant, sed frequētius accide re, ut in una aliqua parte quiescant atq; consistant: in qua etiā cōcoquuntur toto morbi tempore usq; ad eius solutionem. Scire autem oportet, quod in quibusdam exemplaribus hic Aphorismus scriptus non est: in libro autem de humoribus passim scriptus inuenitur.

23 Defectiones non multitudine sunt estimande, sed si talia deiiciuntur, qualia conueniunt, & ægris facile tolerant. Atq; ubi usq; ad animi defctionem expedit ducere, faciendum, si æger posset tolerare.

Sive à natura, sive à nobis euacuatio fiat, oportet omnino constituere quandam ipsius mensuram. Sicuti n. qualitatem pro humoris molestantis ratione uacuari: ita uidelicet quantitatem multitudini molestantis humoris respondere oportet. Sed qualitatis quidem indicia superius diximus, ubi illum Aphorismum exposuimus, cuius principiū est, In perturbationibus uentris. Quantitatis uero nullum tale habemus indicium. Ob hanc igitur causam nobis dedit Hippocrates de eadem quantitate iudicandi uitam, ex facilitate tolerantiae. Nam, si humor superexcedens euacetur, tunc ipsum seipso ægrotum fieri leuiorem, & melius tolerare est necessarium: quod si aliquod etiam ex ijs, quæ sunt secundum naturam, excernatur: dissolui ac debilitari ægrī uires, & toleratiæ difficultatem sentiri. Quare non promptā eorum, quæ euacuantur, quantitatis phantasiam oportet attendere, sed duas quæ dictæ sunt, notas, si qualia oportet euacuātur, & si facile tolerat. Quod autem postea ab ipso subiungitur, Atq; ubi usq; ad animi defctionem expedit ducere: recte quidem ab ipso dictum est, sed adiūcere oportet usus notas: quas quia ipse prætermisit, nos, ex quibus ipsa experientia & ratione uidemur inuenisse dispositiones, in quibus expedit usq; ad animi defctionem euacuare, dicemus. Et primum, usq; ad qualem animi defctionem dictum ab ipso fuerit, distinguere oportet. Neq; enim tales dicit animi defectus, q & expauescentibus aliquando ægris uenæ sectionem, uel tale auxilium aliquod, solent accidere: neque cum in ore ventriculi humores mordaces aliquando fuerint, uel prius in ipso coaceruati, uel qui in ipso remedij usu ad ipsum confluxerint, qui causam dederint animæ defctionis. Solent enim & hoc tempore pati animi defctionem: non tamē huiusmodi animi defectio est sufficiens mensura euacuationis, quæ nonnunquam, antequam conueniat, contingit: sicuti febricitantes pleriq; uel inter surgedum, uel residendum, animo defecerunt: ob quam causam accumbentibus ipsis secamus uenam. D Ea igitur, quæ fit animi defectio ratione euacuationis, nunc ab Hippocrate dicta est esse mensura euacuationis & in maximis inflammationibus, & in ardentissimis febribus, & uehementissimis doloribus. Oportet aut (sicuti & ipse inquit) uiribus integris atq; ualentibus, tantam moliri euacuationem. & nos səpius huiuscemodi euacuationes prodesse plurimum, experientia dīdicimus. Nam & in ardentissimis febribus, si usque ad animi defctionem sanguis mittatur, statim totius corporis habitus refrigeratur, & febris extinguitur: plurimis etiam aliis citatur, & sudores emanat, ac quidam eorum ex his sanitati prorsus sunt restituti: alij ualde adiuti uehementiæ ægritudinis abscederunt. In maximis etiam inflammationibus & uehementissimis doloribus nullum maius noui remedium, quam usq; ad animi defctionem euacuare adhibita distinctione, an mittere sanguinem, an purgare oporteat, usq; ad animi defctionem, quemadmodum in libro de uenæ sectione monstrauimus.

24 In acutis passionibus raro, & in principijs medicinis purgantibus uti, & hoc cum premeditatione faciendum.

Paulo antea dictum erat, Concocta medicari, & mouere, non cruda, neq; in principijs, si nō turgent: plurima uero non turgent. Nunc autem, q circa principia acutarum ægritudinum tñ con tingit aliquando purgare utiliter, nos docet Hippocrates. Nam in longis morbis semper oportet

## GALENI IN APHORISMOS HIP.

expectare coctionem, in acutis uero, cum turgent ab initio possumus uti medicamentis purgantibus, & hoc ipsum cum multa cautione & consideratione facere. Vnde mihi uidetur Hippoc. recte adiecisse: Et hoc cum præmeditatione facere. Siue n. per hoc uerbum diligentem intelligat examinationem prius factam, siue ægrotum ante preparatum, siue recti iudicij expectationē, siue horū aliquid, siue omnia unius uocabuli significatione cōprehendātur: quantū huiuscmodi uereatur purgationes, manifestat. Neq. n. paruum periculū est in morbo acuto male uti purgāte medicamento, cū omnia id genus medicamenta potestate sint calida: febris uero, quatenus febris est, & sui ratione, non calefacentibus atq; exiccantibus, sed maxime contrarijs, hoc est humectantibus & refrigeratibus egeat. Non igitur ob igneā febris caliditatem, purgationem adhibemus (hanc n. sci-mus sui ratione nocere) sed propter humores illam efficiētes. Quare maiorē oportet ex noxiōrum humorum euacuatione fieri utilitatem, quām id, quod necessario cōsequitur ex purgantibus medicamentis, detrimentum. est autem utilitas maior, si absq; molestia omnis humor noxius & infestans sit euacuatus. Ut uero hoc fiat, primo oportet cōsiderare, nunquid æger idonee se habeat ad huiusmodi purgationē. Nam, qui multa cruditate laborant, quiq; tenaces aut crassos cibos assūm pferūt, quibus itidem extenta atq; inflata hypochondria sunt, aut supra modum calida atq; ignea existunt, & hoc ipso in loco aliqua est uiscerum inflāmatio: omnes nō inepti sunt ad purgationes. Hæc itaq; abesse oportet, humores aut, q; maxime fieri potest, esse fluxui paratos, hoc est tenues, & nullum lentorem participates, & aperta esse foramina, per quæ debet purgatio fieri, & nullam habere obstructionem. Nam & nos ista antea paramus, cum quempiam sumus purgaturi. Et hoc est, quod ab ipso Hippocrate dicitur in illo Aphorismo, Corpora ubi quis purgare uelit, oportet fluida facere. Verum in acutis morbis, circa principia statim, uel circa primum diem, uel non ultra secundum, si sumus usuri purgantibus medicamentis, quando turgent, non datur facultas ista pre parandi, nisi quis forte arripiat occasionem propinandi melicratum, in quo decoctum sit aliquid hyssopi, uel origani, uel tragorigani, uel thymi, uel pulegij, siue quid huiusmodi, uim habēs humores extenuandi. Quare non sine ratione dixit raro circa principia morborum acutorum nobis uenire in usum purgationes, quoniam nō səpius turgeant molestantes humores in principijs: neq; siquid etiam istorum adsit, ægro satis ad purgationem parato neq; dante morbo nobis temporis occasionem, quo possimus ex imparato paratum facere.

25 Si, qualia oportet purgari, purgentur: confert, & facile ferunt: si contra, difficulter.

Non est dubium hunc Aphorismum in illo contineri, in quo dicebatur: In perturbationibus uentris, & uomitibus spontinis si, qualia oportet purgari, purgentur: confert, & facile tolerant: si uero non, contra. Verum quia in hac libri parte de purgationibus à medico factis loquebatur, & omnes ferè necessarias distinctiones commemorauit, non piguit ipsum hunc quoque adiungere Aphorismum, in quo nihil magis nouum edocet, sed ad memoriam reuocantur ea, quæ prius in alia libri parte enunciauerat de spontinis euacuationibus, ut hoc etiam in loco totus sermo de purgationibus esset absolutus.

GALENI IN APHORISMOS HIPPOCRATIS  
COMMENTARIUS SECUNDVS.

N quo morbo somnus laborem facit, mortale: si uero somnus iuuat, non mortale.

Quod quidem labor (Græce πόνος) apud ipsum nunc læsionem significet, clarum est ex eo, quod opponitur. Inquit enim: Si uero somnus iuuat, non mortale. Cum uero duplex sit ea, quæ ex somno fit læsio, altera cōmuni, quando in principijs accessio num, quas επισηματίας, hoc est annotationes uocant, ægroti dormierint: altera propria, in quibusdam morbis, quando in aliquo alio tempore: de hac ipsum dicere est existimandū. Illa enim neq; mortē, neq; aliquid aliud graue significat, cum naturā temporis consequat. In principijs siquidem accessionū calor (naturalis) totus, & humores in profundum corporis uergunt, (quemadmodum ipse docuit) & magis in quibus horror, uel rigor, uel fortis partium exteriorum refrigeratio contingit. Et propterea, si in principijs dormierint, casus illis protenduntur, & uix febres ad consistentiam perueniunt. Ac, si qua inflāmatio sit circa uiscera, rationabile fit ipsam au geri: sicq; humores aliqui ad uentrem confluant: non, ut in alijs somnis, concoquuntur, sed multo plures fiunt, incocti permanentes. Ob hanc itaque causam, ægrotis uigilias tunc præcipimus, illam, quæ à uigilijs sit, sp̄ritus, sanguinis, & caloris, qui in eis est, ad exteriora lationem opponētes, tanquam maximum auxilium, aduersus illam, quæ fit in accessionum principijs, sanguinis, sp̄ritus, & caloris naturalis ad interiora lationem. Quare non sine ratione dixerit quispiam, huiuscmodi læsiones hoc tempore accidere quidem ex natura accessionis, sed uigilia prohiberi: Cum ue ro hac quoq; priuatifuerint ægrotantes, tunc damnum sentire manifestius, nō quia altera læsio ac cedat

A cedat ex somno, sed quia deest illa, quæ ex uigilia habetur utilitas. Hic itaq; sermo nullam ostendit fieri in accessionum principijs ex somno læsionem, sed hoc ipsum tantummodo, carentiam utilitatis. Alter autem sermo, qui concedit ex somnis fieri hoc tempore læsionem, afferit nunc Hippocratem docere de his, qui in alijs temporibus dormiunt, in quibus maxima ex parte manifesta utilitas ex somno prouenit, præsertim ubi morbo declinante adhibeatur. Nam aliquando etiam cōsistente morbo somnus manifestam affert utilitatem, quandoq; etiā in extremis partibus augmen-  
ti, quæ ad consistentiam copulantur. manifestissima tamen omnium utilitas est, quæ in declinatio-  
nibus sit. Saneq; cum somni nocent, minus quidem exitiales sunt iam cōsistente atq; incremente  
accessione: præcipue uero sunt in declinationibus perniciosi. Nam, quo tempore aliquid est utilissi-  
mum, si præter id, quod nihil prodest, etiam nocet, morte nō sine ratione significat. Ex somno au-  
tem læsiones sunt, quæ sunt utilitatibus contrariae: idcirco quia febres uel ab eo nō dissoluuntur,  
uel etiam excitantur, & quia dolores intenduntur, & fluxiones multiplicantur, & crescunt inflam-  
mationes. Quidam uero & inter dormiendum delira loquuntur: & ubi expergefacti fuerint, mul-  
to tempore in delirio perseverant. Quibusdam etiam initū comatis in somno fit: & uix, cum pur-  
gantur, excitantur. Hæc autem omnia contingunt propter humorum malignitatem: quos, ubi ca-  
lor innatus fortior extiterit, per somnos concoquit: ubi uero debilior, illis succumbit, ab eisq; ui-  
scera aggrauantur, & dictis affectibus homo corripitur. Ipse etenim Hippocrates uult hominem  
uigilantem extrinsecus esse calidiorem, dormientem uero contrario modo se habere: id nos edo-  
cens (quod etiam quibusdam alijs rerum naturalium studiosis uisum est) somnum atque uigilias  
fieri secundum innati caloris motiones. Non absq; ratione igitur euenerit, ut, cum in uisceribus iste  
collectus causas morbificas nequeat euincere, perniciem significet. Si tamen euicerit, nōdum cer-  
ta salutis est signum, nisi quispiam dicat, quantum ad tales affectum attinet, ægrotum non peri-  
clitaturum, ex alio tamen affectu interire posse. Nam, si qua inflammatione solitu difficultis aliquam  
ex partibus principalibus præoccupauerit, contingit ægrum, qui ita se habeat, interire. Quare se-  
carius pronunciandum est, ubi quidem ex somno læsio aliqua aduenit, letalem esse notam: ubi ue-  
to prodest, non letalem. Quod uero ex somnis aliquæ accidunt læsiones, ipse in libris, quos Epi-  
demios inscripsit, ostendit his uerbis: Inter hos multi erant comatosi, & delirantes, nonnulli uero  
ex somno tales fiebant.

2 Vbi somnus delirium sedat, bonum.

C Si ambos dixerimus Aphorismos, & hunc scilicet & antecedentē, inuicem iungī, totus sermo  
talis utique fiet: In quo morbo somnus laborem facit, mortale: si uero somnus iuuat, non mortale.  
ubi igitur somnus delirium sedat, bonum. ut unum aliquod ueluti exemplum particulare subiun-  
get sermoni antecedenti uniuersaliter dicto: tanquam si ita dixisset: Vbi igitur dolorem somnus  
sedat, bonum. Vbi igitur febrem somnus sedat, bonum. Vbi igitur inflammationem sedat som-  
nus, bonum. Sed satis fuit tantum periculosiorem morbum nominare. Nam ueritas sermonum  
uniuersalium, ex huiuscemodi exemplis magis dilucet.

3 Somnus, atque uigilia, utraque si modum exceferint, malum.

D Non nulli ex medicinæ professoribus existimarūt uigiliam modum excedentē malum esse &  
signum, & causam: non tñ somnum: hunc. n. semper bonū esse & signum, & causam: & nunq; fie-  
ri somnum modum excedentem: plurimos uero decipi, arbitrantes comatosas dispositiones inci-  
pientes, somnum esse longum. Verum hi à nobis discentes, q; non prius coma nominatur, q; diffi-  
cilem habuerit expergefactionem, cōcedant somnum longum recte nominari, q; solo tempore  
modum naturæ conuenientem excesserit, & nondum habuerit difficilem expergefactionem. Fīt  
autem huiuscemodi somnus refrigerata prima parte sensitiua, hoc est cerebro ipso: quæ refrigera-  
tio, cum fortis fuerit, mista quidem humiditati, facit lethargicas passiones: cum siccitate uero, eas,  
quæ Græco uocabulo *κρηπτικές*, id est deprehensiones nominantur. Sic & uigiliæ fiunt propter  
calorem primæ partis sensitiuæ, uel ex sola intemperatura, uel ex humoris biliosi abundātia. Ho-  
rum uero talium omnium demonstrationes in nostris sunt scriptæ tractatibus: nunc autem suffi-  
ciat sola eorum capita tetigisse. Sicuti autem quidam fuere, qui somnum semper fieri commode-  
ratum, existimarunt, & nunq; immoderatum: sic nonnulli rursus aiunt uigiliam nunquā esse mo-  
deratam, sed hoc nomen solam immoderantiam significare, oblieti eius, quæ in usu uitæ seruat con-  
suetudinis, quoniam & mala nōnunquam mediocria dicimus magnorum comparatione. Sic igi-  
tur oportet accipere uigiliam mediocrem, ac si significet paruam.

4 Non satietas, non famæ, neq; aliud quicquam, quod modum naturæ exceferit, bonum.

Rursus hic Aphorismus, sicut & alter, qui antecedit, quod in una materia, idem in omnibus e-  
nunciat. Nam, cum sanitas moderantia quædam sit, necesse est omnes immoderantias, quæ pluri-  
mum à modo recesserunt, iam ægritudines esse: quæ uero nondum id, quod plurimum est, obti-  
nent, ægritudinum generationem ostendere.

5 Spontaneæ læsitudines morbos prænunciant.

Non

Non eius, quæ sit ex motionibus, immoderantia nomen est lassitudo, sed eius, quæ aduenit in corporibus animaliū, dispositionis. Neq; n. lassitudinū meminit, quæ ex talibus accident motiōnibus, sed quæ sponte contingunt. Cum igitur absque motu huiusmodi euenerit dispositio: non simpliciter lassitudo, sed lassitudo spontanea nominatur. Sed, cum tres sint lassitudines, quemadmodū in salubribus declarauimus, prima, quæ ulcerum, secunda, quæ tensionis, tertia, quæ inflammatiōnis sensum habet, ex his cōposita: prima quidē ex uitiatis humorib; ortum habet, secunda ex plenitudine, tertia ex utrisq; simul iunctis. Sic, n. à nobis est monstratum in ea, quæ de salubribus inscribit, tractatione. Quare non temere dictū est, spontaneas lassitudines morbos nunciare.

6. Quicunque dolentes parte aliqua corporis, omnino dolorem non sentiunt, ijs mens ægrotat.

Dolores (hoc est πένση) solet nominare nōnunq; dispositiones ipsas, in quibus dolemus: in quæ sensum dicebat in lib. Epidemiorū, q; in Cranone antiq; dolores frigidi, noui aut calidi: haudquaq; dolores calidos frigidosue, sed dispositiones, ex qbus fiat, ita nominās. Et hoc in loco igit̄ eodē modo dolores ipsas dispositiones nominavit, quæcunq; cum dolore fieri sunt natura aptæ, quem admodum erysipelas, inflammationem, & uulnus, & collisionem, atq; rupturam, & conuulsionem, & quodcunq; tale aliquid: quod si adsit, & ab ægroto nō sentiatur, mentem indicat ægrotare. Si ue autem γνωμων. i. mentem, siue σκέψις. i. cogitationem dixerit, nihil in præsentia refert.

7. Que longo tempore extenuantur corpora, lente reficere oportet: que uero breui, breuiter.

Quæ enim paucō tempore extenuata sunt corpora: ob humorū & spirituū euacuationem, non ex solidorum colliquatione id perpessa sunt. qui uero longo tempore extenuati sunt, ijs carnes liquefunt, graciles etiam redduntur aliæ partes, per quas cōcoctio in animalibus, & distributio, & sanguificatio atq; nutritio perficitur: quare tantum non poterit concoqui alimentum, quanto indiger corpus. Quam ob causam talia corpora longiori tempore reficere oportet, atq; tenuiter, quod lente nominavit. In quibus autem soli humores & sp̄ritus sunt euacuati, in ijs celeriter ac plenius contingit reficere, cum fiduciam nobis præstet solidarum partium robur. In fine autem Aphorismi duplex scriptura inuenitur, & idem utraq; significat, siue, breui, casu ablativo, siue breuiter, adverbialiter scriptum sit.

8. Si quis à morbo cibum assumentis non corroboratur, pluri alimento corpus uti significatur. quod si non assumente cibum hoc accidat, scire oportet, quod indiget euacuatione.

Propter breuiloquium, & usum quendam dictionis, qui etiam est apud nos in multis ciuitatis Asiae, hic Aphorismus habuit obscuritatem. Consuetum enim est nobis dicere, non assumerre cibum illos, qui sunt sine appetitu, assumere autem eos, qui appetunt ac comedunt usque ad satietatem. Quicunque igitur appetentes, & abundans alimento accipientes, non possunt robur sanitatis recuperare, grauantur potius, non ab eo nutruntur. Qui uero neque, quod satis est, possunt assumere, uitiosos humores habēt: quos nisi euacuarint, fieri non potest, ut robur sanitatis recuperent. Hippocrates uero non hic tm, sed & in alijs suis cōmentarijs, quādo proportione inter se seruata humores omnes augentur, missione sanguinis auxiliaf. Vbi uero unus aliquis ex ijs superabundat, illi purgatorium exhibit medicamen. Ut igitur ista cognoscens, & qui sāpius in suis cōmentarijs eadem tradiderit, recte duos sequentes Aphorismos subiungit, in quibus de eadem docet dispositione, de qua etiam in hoc antecedente docuit Aphorismo, inquit: Si uero nō assumente ægro hoc fiat, scire oportet, q; indiget euacuatione. Saneq; ordinem duorum sequentium Aphorismorum puto depravatum in multis exemplaribus: illaq; rectius se habēt, in quibus prior ille scribitur: Non pura corpora quanto plus nutries, tanto magis lædes. ut totus sermo talis existat: Quod si nō assumente cibum hoc accidat, scire oportet, q; indiget euacuatione. non pura enim corpora quanto plus nutries, tanto magis lædes. Nos uero sequentes ordinem, quem in pluribus exemplaribus scriptum inuenimus, sic eorum faciemus expositionem.

Gane do Finam 20. 9.

cuit Hipp. 6. cap. a.

seq. 2. ix. 33. et

de Vana plega. 6. cap.

seq. 5. ix. 29.

Hipp. non quād om

nibus constante pro

fert, sed quād vngue

mediaq; ignorat 50.

Cum Cœciis mandat

2. de diffusione. usq;

cap. Taspud 4. 1m.

Corpora cum quāp; purgare uoluerit, oportet fluida facere.

Multi quidem uolunt corpora fluida fieri: ubi per medicamenta uomitoria euacuatio est facienda, uomitum irritando: ubi uero per deñcientia, continuo alium subducendo. Atque ob hac totam dispositionem utrisque, his quidem ad alii subductionem, his uero ad uomitum habilem faciunt. Ego uero Hippocratem puto non minimum id, sed aliquid maius hoc in loco nos doceret, re uoluisse, quod nos longa experientia didicimus ita se habere. Siquis enim extenuet & incidat crassos atque tenaces humores, qui in corpore sunt, & meatus aperiat, per quos isti transmittuntur atque trahuntur à medicamentis, quæ uim purgatoriam habent, tunc purgatio recte in omnibus procedit. Qui uero istud quidem neglexerint, uomitus autem atque alii subductionem procurauerint: ijs difficiles obueniunt purgationes, non sine terminib; interdum, & uertigine quādam, fastidioq; multo, & malo pulsū, ac dissolutione, & difficultate. Nobis autē extenuanti uictus (de quo integrum scripsimus librum) utentibus nichil horum contingere cōsuevit: & eorum, quæ in corpore præter naturam continentur, euacuationes sine ulla molestia ac celerrime fiunt: atque idcirco Hippocratem dicimus suo adiecissemus sermoni: Vbi quis uoluerit purgare corpora, oportet fluida